POD WIĄZEM

# Witejcie u nos na Slōnsku! Siadejcie, bydzie uczta.

**Polską i śląską tradycję opowiadamy na nowo.**
*Razem od 1991 roku*

## GĘSINA NA ŚW MARCINA / *goose for St. Martin's Day*

***od 11 listopada do wyczerpania zapasów***

WYPRZEDANE

Consomme na gęsinie z pierożkami gęsimi — 38
*Goose consommé with goose dumplings*

Sałatka z piersią z gęsi sous-vide, pieczoną dynią, karmelizowaną figą, granatem, sałatami, miodem, prażonymi orzechami laskowymi, winegretem cytrusowym i pieczywem na zakwasie — 79
*Salad with sous-vide goose breast, roasted pumpkin, caramelized fig, pomegranate, mixed greens, honey, toasted hazelnuts, citrus vinaigrette, and sourdough bread*

Udko gęsie confit z sosem pomarańczowym, chrupiące bataty, kapusta z jabłkiem — 120
*Goose leg confit with orange sauce, crispy sweet potatoes, cabbage with apple*

## FAMILIJNY ŁOBIOD U OMY / *family dinner*

Garnek domowego rosołu; soczysta pierś z kurczaka 2 szt, żeberko wieprzowe Jack Daniel's BBQ , śląska rolada wołowa 2 szt, placki ziemniaczane 6 szt, kluski śląskie z sosem pieczeniowym, maślane puree, sałatka ze świeżych warzyw z winegretem cytrusowym, mizeria na kwaśnej śmietanie, modro kapusta, karafka domowej lemoniady — 520

*6 osób*
*450 g/os*

*A pot of chicken broth; 2 juicy chicken fillets, Jack Daniel's BBQ pork ribs, Silesian beef roulade (2 pieces), 6 potato pancakes, Silesian dumplings with roast gravy, fresh vegetable salad with citrus vinaigrette, cucumber salad with sour cream, red cabbage, a carafe of homemade lemonade*

*serves 6 people*
*450 g per person*

## PIEROGI / *traditional Polish dumplings*

Z ziemniakami, tłustym twarogiem i okrasą z cebulki — 39
*With potatoes, full-fat cottage cheese, and a garnish of chopped onion*

Z duszonym mięsem wołowym i wieprzowym, warzywami korzeniowymi i okrasą z cebulki — 48
*With braised beef and pork, root vegetables topped with sauteed onions*

Z kapustą kiszoną, grzybami leśnymi i okrasą z cebulki — 46
*With sauerkraut, wild mushrooms topped with sauteed onions*

## NA START / *starter*

Smarowidła na trzy sposoby: domowy smalec, ubite masło, hummus z ciecierzycy, pieczywo na zakwasie — 29
*Three types of spreads: homemade lard, whipped butter, chickpea hummus, sourdough bread*

Tatar z polędwicy wołowej z domowymi marynatami, żelem z żółtka, oliwą szczypiorkową i pieczywem na zakwasie — 64
*Beef fillet tartare with house-made pickles, egg yolk gel, chive-infused olive oil and sourdough bread*

Domowy pasztet z trzech rodzajów mięsa z grzybkami marynowanymi, pieczywo na zakwasie — 36
*Homemade pâté made with three types of meat with pickled mushrooms, sourdough bread*

Placek ziemniaczany z wędzonym łososiem, salsą z ogórka kiszonego i cebulki — 39
*Potato pancake with smoked salmon, pickled cucumber and spring onion salsa*

## ZUPY / *soups*

Rosół królewski z makaronem zwany nudelzupą – z wołowiny, kaczki i indyka — 34
*Traditional broth of three kinds of meat with noodles*

Krem z pieczonej dyni z parmezanem i prażonymi orzechami — 34
*Roasted pumpkin soup with parmesan and toasted nuts*

Gryfny żur z białom wusztom i jajcem — 34
*Sour rye soup with white sausage and a egg*

## PLACKI ZIEMNIACZANE / *potato pancakes*

ze śmietaną — 36
*crispy potato pancakes with cream*

z borowikami w śmietanie — 52
*crispy potato pancakes with wild mushroom sauce*

z gulaszem wieprzowym z cebulką — 58
*crispy potato pancakes with pork stew and onions*

## SAŁATY / *salads*

**Z soczystą piersią z kurczaka** — 59
parmezanem, bekonem, pomidorkami koktajlowymi, sałatą rzymską, sosem Cezar i grzankami
*With a juicy chicken breast served with Parmesan, bacon, cherry tomatoes, romaine lettuce, Caesar dressing and croutons*

**Z serem halloumi** — 59
pieczoną dynią, karmelizowaną figą, granatem, sałatami, miodem, prażonymi orzechami laskowymi, winegretem cytrusowym i pieczywem na zakwasie
*With halloumi cheese, roasted pumpkin, caramelised figs, pomegranate, salad leaves, honey, toasted hazelnuts, citrus vinaigrette and a bread*

Jeśli masz silną alergię na wybrany składnik lub chciałbyś coś w daniu wymienić, prosimy poinformować obsługę.
*If you have any food allergies or would like to modify a dish, please inform our staff before ordering.*

# DANIA GŁÓWNE / *main courses*

**Śląska rolada, jak Pan Bóg przykazał** 69
z cebulą, ogórkiem kiszonym i wędzonką, gumiklejzy ze zołzom i modra kapusta
*Beef roulade with onion, pickled cucumber and smoked bacon, Silesian dumplings with roast sauce, red cabbage*

**Stek ribeye** 159
liście sałat z oliwą i prażonymi ziarnami, frytki w łupinach, sos z zielonego pieprzu i masło ziołowe
*Ribeye steak, mixed salad leaves with olive oil and toasted seeds, skin-on chips, green pepper sauce and herb butter*

**Wolno gotowane żeberko wołowe** 89
maślane puree i mizeria na kwaśnej śmietanie
*Slow-cooked beef rib served with buttered mashed potatoes and cucumber salad with cream*

**Polędwiczki wieprzowe z borowikami w śmietanie** 68
kluski, surówka z kiszonej kapusty z jabłkiem i cebulką
*Pork tenderloin with porcini mushrooms in cream sauce Silesian dumplings, sauerkraut salad with apple and spring onion*

**Schabowy na całki tygiel** 67
z kapustą zasmażaną z boczkiem i puree maślanym
*Pork chop, braised cabbage with bacon and butter purée*

**Żeberko wieprzowe Jack Daniel's BBQ** 79
frytki w łupinach, sałata ze świeżych warzyw z winegretem z pomarańczy i limonek
*Jack Daniel's BBQ pork rib, skin-on fries, fresh vegetable salad with a vinaigrette made with oranges and limes*

**Soczysta pierś z kurczaka** 64
frytki w łupinach, liście sałat z pomidorkami cherry i dipem cytrusowym
*Juicy chicken breast skin-on chips, salad leaves with cherry tomatoes and a citrus dip*

**Pieczona polędwica z dorsza** 78
kasza pęczak z kremowym twarożkiem i ziołami, liście sałat z warzywami i dipem z czerwonego pieprzu
*Oven-baked cod with pearl barley with creamy quark and herbs, salad leaves with vegetables and a red pepper dip*

**Pyzy** 53
z szarpanym żeberkiem wieprzowym, mięsnym consomme, oliwą szczypiorkową i chrupiącym boczkiem, sałatka z ogórka kiszonego
*Potato dumplings with pulled pork rib, meat consommé, chive oil and crispy bacon, pickled cucumber salad*

# DODATKI / *side dishes*

kluski śląskie, kopytka na maśle, maślane puree, kasza pęczak z twarożkiem, frytki w łupinach 15
*Silesian dumplings, buttered mashed potatoes, pearl barley with cottage cheese, French fries in their skins*

modra kapusta, kapusta zasmażana z boczkiem, surówka z kiszonej kapusty, 15
sałatka z ogórka kiszonego, mizeria na kwaśnej śmietanie, sałatka ze świeżych warzyw
*red cabbage, cabbage sautéed with bacon, sauerkraut salad,pickled cucumber salad, cucumber salad with sour cream, fresh vegetable salad*

smaki śląska *flavors of silesia* · dla wegetarian *vegetarian* · bez laktozy *lactose-free* · bez glutenu *gluten-free*

## DLA DZIECI / *for kids*

*podawane na zastawie dziecięcej*
*served on childen's tableware*

**Rosół z makaronem** 24
*Broth with noodles*

**Chrupiący Box Junior** 48
**Mini fileciki z kurczaka w chrupiącej panierce, frytki w łupinach, surówka z marchewki z jabłkiem, łagodny sos pomidorowy, popcorn, kompot, niespodzianka**
*Crunchy Box Junior: Mini chicken fillets in a crispy coating, chips in their skins, carrot and apple salad, mild tomato sauce, popcorn, compote, surprise*

**Kluski śląskie z masłem** 24
*Silesian dumplings with butter*

## DESERY / *desserts*

**Sernik baskijski na spodzie z palonego masła, co wonio na cały plac** 34
*Homemede cheesecake*

**Fondant czekoladowy z lodami waniliowymi i sosem z truskawek** 32
*Chocolate fondant with vanilla ice cream and strawberry sauce*

## KAWA CZARNA / *black coffee*


Espresso
30 ml/12


Espresso Lungo
50 ml/12



Espresso Doppio
60 ml/18



Americano
150 ml/16



Tonic Espresso
350 ml/20

Dodatkowe Espresso
*Additional Espresso*
+6

## KAWA BIAŁA / *white coffee*



Espresso Macchiato
40 ml/13



Flat White
180 ml/18



Cappuccino
180 ml/16



Caffe Latte
240 ml/20



Latte Macchiato
240 ml/20



Ice Latte
240 ml/20

Dostępne jest mleko roślinne oraz kawa zbożowa
*Plant milk and cereal coffee available*

## HERBATA / *tea*

400 ml 19

*Naturalne herbaty liściaste PIAG z polskiej selekcji – dla miłośników jakości i wyjątkowych połączeń owoców, ziół i aromatycznych przypraw.*

| | |
|---|---|
| czarna/*black* 97°/5 min | **Wake me up breakfast**/czarna herbata chińska assam |
| czarna/*black* 97°/5 min | **Epic Grey**/czarna herbata indyjska z olejkiem bergamotki |
| czarna/*black* 97°/5 min | **Sweet Cinnamon**/czarna z cynamonem, kawałkami jabłka, liśćmi jeżyn, nagietkiem i krokoszem |
| czarna/*black* 97°/5 min | **Indian Chai**/czarna z cynamonem, imbirem, pieprzem, kardamonem, pieprzem brazylijskim, skórką pomarańczy, korzeniem lukrecji i goździkami |
| zielona/*green* 75°/2 min | **China Lung Ching**/liście zielonej herbaty |
| zielona/*green* 75°/2 min | **China Jasmine with Bloossom**/zielona z kwiatami jaśminu |
| zielona/*green* 75°/3 min | **Mint la la land**/zielona herbata, liście mięty pieprzowej, kwiaty słonecznika i chabru |
| zielona/*green* 75°/2 min | **Japanese Sakura**/liście zielonej japońskiej herbaty, prażony ryż, migdały, płatki czerwonych chabrów |
| zielona/*green* 75°/2 min | **Cherry Bloossom**/japońska zielona herbata, kwiaty piwonii, płatki róży, naturalny aromat wiśni |
| biała/*white* 75°/3 min | **White Yuzu**/liście białej herbaty z aromatem yuzu |
| rooibos 100°/8 min | **Yummy Orange Rooibos**/Rooibos, skórki pomarańczy, krokosz, kwiat słonecznika |
| owocowa/*fruit* 100°/8 min | **Darling**/kawałki pieczonych jabłek i malin, smoczy owoc, skórka dzikiej róży, liście jeżyn i malin, burak, skórka cytryny |
| owocowa/*fruit* 100°/9 min | **Chamomile blues**/skórka i płatki pomarańczy, trawa cytrynowa, dzika róża, hibiskus, rumianek, czarny bez, mięta |

## GORĄCE WZMACNIAJĄCE / *hot drinks*

| | | |
|---|---|---|
| Matcha latte z malinami<br>*Matcha latte with raspberries* | 300 ml | 28 |
| Chai latte<br>*chai latte* | 300 ml | 20 |

## NAPOJE ZIMNE / *cold drinks*

| | | |
|---|---|---|
| Sok ze świeżych owoców i warzyw<br>*Fresh fruit and vegetable juice* | 300 ml | 22 |
| Karafka orzeźwiającej lemoniady według własnej receptury<br>*A carafe of refreshing lemonade according to our own recipe* | 500 ml | 22 |
| Soki owocowe – pomarańcza, grejpfrut, porzeczka, jabłko<br>*Fruit juices – orange, grapefruit, currant, apple* | 350 ml | 14 |
| Napoje gazowane – Coca-Cola, Fanta, Sprite, Coca-Cola Zero<br>*Soft drinks* | 250 ml | 14 |
| Woda Cisowianka classique/perlage<br>*Still water/sparkling water* | 300 ml | 14 |
| Woda niegazowana/gazowana w karafce z cytryną i miętą<br>*Still/sparkling water in a carafe with lemon and mint* | 1000 ml | 20 |

## TONIC / *tonic*

| | | |
|---|---|---|
| Indian tonic water | 200 ml | 14 |
| Ginger beer tonic water | 200 ml | 14 |
| Watermelon lemonade | 200 ml | 14 |
| Grapefruit lemonade | 200 ml | 14 |

## KOKTAJLE / *cocktails*

| | | |
|---|---|---|
| **Nojlepszy kompot omy**<br>aperol, puree czerwōne owoce, syrop rabarbar, cytrōna<br>*Cocktail: Aperol, red fruit purée, rhubarb syrup, lemon juice* | 250 ml | 32 |
| **Pornstar Martini**<br>Wódka, puree marakuja, sok z cytryny, syrop waniliowy, passoa, kieliszek prosecco<br>*Vodka, passion fruit puree, lemon juice, vanilla syrup* | 200 ml + 20 ml | 32 |
| **Słoneczny patrol i Aperol**<br>Aperol, puree marakuja, wino musujące, wathermelon lemonade<br>*Aperol, passion fruit puree, sparkling wine watermelon lemonade* | 480 ml | 34 |
| **Wakacje w Kołobrzegu**<br>Malibu, blue curacao, rum, sok z cytryny, sok ananasowy<br>*Malibu, blue curacao, rum, lemon and pineapple juice* | 300 ml | 32 |
| **Sekrety naszej apteki**<br>Wódka, creme de cassis, kahlua, sok z cytryny, węgiel aktywowany, ginger beer tonic<br>*Vodka, creme de cassis, kahlua, lemon juice, coal, ginger beer tonic* | 250 ml | 34 |

*Wolisz wersję bez alkoholu? Zapytaj kelnera co możemy dla Ciebie przygotować.*
*Would you prefer a non-alcoholic version? Ask your server what we can prepare for you.*

## LOKALNE ALKOHOLE / *local spirits*

| | | |
|---|---|---|
| Nalewka naszej produkcji<br>*Homemade liquor* | 40 ml | 12 |
| Tessellis Gliwicka wódka premium *<br>*Local vodka* | 40/700 ml | 15/250 |
| Tessellis EXQUISITUS Vodka *<br>*Local vodka* | 40/700 ml | 15/250 |
| Tessellis London Dry Gin *<br>*Local gin* | 40/700 ml | 15/250 |
| Tessellis Botanical Vodka Orange&Jasmine *<br>*Local botanical vodka* | 40/700 ml | 15/250 |
| Tessellis Vodka Pineapple&White Chocolate *<br>*Local botanical vodka* | 40/700 ml | 15/250 |
| Tessellis Absinthe Verte *<br>*Local absinthe* | 40/700 ml | 15/250 |

* Lokalna destylarnia Tessellis z autorskimi produktami bazującymi na naturalnych składnikach
* *Local Tessellis distillery with proprietary products based on natural ingredients*

## PIWO / *beer*

*Naszym zdaniem najlepszy browar w Polsce z ponad 175 letnią tradycją do klasycznych receptur i prawdziwego rzemiosła. Wyłącznie naturalne produkty. Co więcej, smak możemy zmienić na zawołanie, wystarczy dodać naturalną pulpę owocową.*

| | | |
|---|---|---|
| Cieszyn Lager lub Pilsner z beczki / *draft beer* | 300/500 ml | 15/18 |
| Cieszyn Pszeniczny z beczki / *draft wheat beer* | 300/500 ml | 15/18 |
| Cieszyn bezalkoholowy z beczki (świetny izotonik) / *alcohol free beer* | 300/500 ml | 15/18 |
| Cieszyn double IPA | 500 ml | 18 |
| Cieszyn Mastne | 500 ml | 18 |
| Cieszyn Porter | 500 ml | 18 |

## WHISKY / *whisky*

| | | |
|---|---|---|
| Jack Daniel's | 40 ml/700 ml | 16/230 |
| Jack Daniel's Fire | 40 ml | 16 |
| Jack Daniel's Honey | 40 ml | 16 |
| Jack Daniel's Apple | 40 ml | 16 |
| Jim Beam Black Extra Aged | 40 ml | 18 |
| Johnnie Walker Black Label | 40 ml/700 ml | 21/300 |
| Glenmorangie 10YO | 40 ml | 24 |
| Glenfiddich 12YO | 40 ml | 26 |
| Glenlivet 18YO | 40 ml | 39 |
| Jameson | 40 ml/700 ml | 16/230 |
| Tullamore Dew | 40 ml | 16 |

## WÓDKA / *vodka*

| | | |
|---|---|---|
| Wyborowa | 40/500 ml | 9/90 |
| Finlandia | 40/500 ml | 12/120 |
| J.A. Baczewski (ziemniaczana) / *potato* | 40/500 ml | 14/140 |

## GIN / *gin*

| | | |
|---|---|---|
| Bombay Sapphire | 40 ml | 16 |
| Tanqueray No.TEN | 40 ml | 21 |

## WERMUT / *vermouth*

| | | |
|---|---|---|
| Martini Bianco | 100 ml | 15 |
| Martini Extra Dry | 100 ml | 15 |
| Martini Rosso | 100 ml | 15 |
| Martini Rosato | 100 ml | 15 |

## TEQUILA / *tequila*

| | | |
|---|---|---|
| Olmeca Tequila Silver | 40 ml | 16 |
| Olmeca Tequila Gold | 40 ml | 16 |

## KONIAK I BRANDY / *cognac & brandy*

| | | |
|---|---|---|
| Remy Martin V.S.O.P. | 40 ml | 21 |
| Martell V.S.O.P. | 40 ml | 25 |
| Metaxa 7* | 40 ml | 19 |
| Metaxa 5* | 40 ml | 14 |
| Ronsard V.S.O.P. | 40 ml | 16 |
| Pliska XO | 40 ml | 18 |

## RUM / *rum*

| | | |
|---|---|---|
| Bacardi Carta Blanca | 40 ml | 15 |
| Bacardi Carta Oro | 40 ml | 15 |
| Bacardi Carta Negra | 40 ml | 15 |
| Kraken Black Spiced | 40 ml | 20 |

## LIKIER / *liquor*

| | | |
|---|---|---|
| Baileys | 40 ml | 15 |
| Limoncello | 40 ml | 16 |
| Campari | 40 ml | 16 |
| Aperol | 40 ml | 16 |
| Jagermeister | 40 ml | 16 |

# WINO BIAŁE / *white wine*



Polska/*Poland*
Wytrawne/*Dry*

**Winnica Turnau Solaris, Baniewice** 165
Delikatne, ale pełne smaku wino. Dobrze zbudowane, posiadające naturalną słodycz bananów, gruszek i brzoskwiń, przełamane miodowymi niuansami
*A delicate but full-flavored wine. Well structured, having a natural sweetness of bananas, pears and peaches, broken by honey nuances*



N. Zelandia/*N.Zeland*
Wytrawne/*Dry*

**Mount Olympus Sauvignon Blanc, Marlborough** 160
To białe wino o jasno złotej barwie z zielonymi refleksami. W nosie intensywne aromaty agrestu, czarnej porzeczki, grejpfruta z lekkimi nutami ziołowymi. W ustach pełne, rześkie i orzeźwiające dzięki dobrze zbalansowanej kwasowości
*This white wine has a light golden color with green reflections. Intense aromas of gooseberry, blackcurrant, and grapefruit on the nose with light herbal notes. In the mouth, it is full-bodied, crisp, and refreshing thanks to its well-balanced acidity*



Niemcy/*Germany*
Wytrawne/*Dry*

**Wachtenburg Riesling Classic, Pfalz** 125
Lekki i świeży riesling pełen aromatów zielonych jabłek i brzoskwiń. W ustach pełne, z owocową słodyczą przełamaną delikatną kwasowością 125 ml/25
*A light and fresh riesling full of aromas of green apples and peaches. Full-bodied in the mouth, with a fruity sweetness broken by a delicate acidity*



Portugalia/*Portugal*
Wytrawne/*Dry*

**Quinta da Raza Branco, Vinho Verde** 100
Lekkie, orzeźwiające wino o perlistej strukturze. W nosie na pierwszy plan wyłania się aromat owoców cytrusowych, a zwłaszcza grejpfruta. W ustach przyjemnie kwasowe i rześkie 125 ml/20
*A light, refreshing wine with a pearly structure. In the nose, the first foreground emerges the aroma of citrus fruits, especially grapefruit. In the mouth, pleasantly acidic and crisp*



Francja/*France*
Półwytrawne/*M.Dry*

**Le Petite Gargotte Chardonnay, Langwedocja** 130
Produkowane we francuskim regionie Langwedocja. Wino cechuje jasnożółty kolor z zielonkawą poświatą. W aromatach bogate w nuty maślane, tostowe z niuansem owoców takich jak brzoskwinia, banan i ananas. W ustach soczyste, dobrze zbalansowane, z odświeżającą kwasowością na finiszu. 125 ml/26
*Produced in the French Languedoc region, this wine is characterized by a light yellow color with a greenish tint. The aromas are rich in buttery, toasty notes with nuances of fruit such as peach, banana, and pineapple. Juicy and well-balanced on the palate, with a refreshing acidity on the finish.*



Hiszpania/*Spain*
Półsłodkie/*M.Sweet*

**Marques de Reinosa Semi Dulce, AOC Val de Loire** 120
To hiszpańskie białe wino charakteryzujące się jasnym, słomkowym kolorem oraz aromatami cytrusów, brzoskwiń i kwiatów. W smaku jest lekko słodkie, z dobrze zbalansowaną kwasowością i delikatnymi nutami owocowymi. 125 ml/24
*This Spanish white wine is characterized by a light, straw-yellow color and aromas of citrus, peach, and flowers. The taste is slightly sweet, with well-balanced acidity and delicate fruity notes*

# WINO CZERWONE / *red wine*



Włochy/*Italy*
Wytrawne/*Dry*

**Khora Primitivo Salento, IGP Salento** — 120 / 125 ml/24
Wino o wiśniowym kolorze, intensywnym aromacie wiśni i owoców jagodowych. W ustach pełne, z długim i wyrazistym finiszem
*Wine with cherry color, intense aroma of cherry and berry fruits. In the mouth it is full-bodied, with a long and expressive finish*



Hiszpania/*Spain*
Wytrawne/*Dry*

**Gardeos Crianza, DOCa Rioja** — 140
Powstało z winogron odmiany Tempranillo, Garnacha i Mazuelo. Leżakowało 6 miesięcy w dębowych beczkach. W nosie aromaty wanilii oraz pieprzu, dojrzałe czereśnie i nuty balsamiczne. Delikatna słodycz czerwonych owoców ładnie balansuje kwasowość wina
*Made from Tempranillo, Garnacha, and Mazuelo grapes. Aged for 6 months in oak barrels, the nose offers aromas of vanilla and pepper, ripe cherries, and balsamic notes. The delicate sweetness of red fruit nicely balances the wine's acidity*



Argentyna/*Argentina*
Wytrawne/*Dry*

**Familia Falasco Balbo Malbec, Mendoza** — 130 / 125 ml/26
Wyraziste aromaty owoców leśnych i ciemnych czereśni, które są typowe dla odmiany Malbec. W tle wyczuwalne nuty wanilii, kawy, czekolady i tytoniu. W ustach słodkie i dojrzałe
*Expressive aromas of forest fruits and dark cherries, which are typical of the Malbec variety. In the background, noticeable notes of vanilla, coffee, chocolate and title. In the mouth, sweet and ripe*



Włochy/*Italy*
Wytrawne/*Dry*

**I Balzi Barbera Passito, DOC Piemonte** — 120
Aromaty owoców leśnych przeplatających się z wanilią i fiołkiem. Całość przełamana słodkimi przyprawami i pestkowymi niuansami. Aksamitne wino wypełnione naturalną słodyczą wiśni i porzeczki
*Aromas of forest fruits intermingled with vanilla and violet. The whole is broken by sweet spices and stone fruit nuances. A velvety wine filled with natural sweetness of cherry and currant*



Francja/France
P.Wytrawne/*M.Dry*

**Le Petite Gargotte Cabernet Sauvignon, Langwedocja** — 120 / 125 ml/24
Charakteryzuje się głęboką rubinową barwą i wyraźnym aromatem czerwonych owoców, takich jak czarna porzeczka, wiśnia oraz śliwka. W smaku wyczuwalne są nuty dojrzałych owoców z delikatnym akcentem przypraw i wanilii, co nadaje winu złożoności i głębi
*It is characterized by a deep ruby color and a distinct aroma of red fruits such as blackcurrant, cherry, and plum. The taste reveals notes of ripe fruit with a delicate touch of spice and vanilla, giving the wine complexity and depth*



Hiszpania/*Spain*
Sweet/*Sweet*

**Val Conde Crianza, Valencia** — 100 / 125 ml/20
Wino o rubinowym kolorze. W ustach przyjemnie słodkie, zrównoważone i harmonijne. Aromaty czerwonych owoców przeplatają się z waniliowymi niuansami
*A wine with a ruby color. In the mouth it is pleasantly sweet, balanced and harmonious. Aromas of red fruits intertwine with vanilla nuances*

# WINO MUSUJĄCE/ *sparkling wine*



Włochy/*Italy*
Półwytrawne/*M.dry*
Białe/*White*

**Diversivo Prosecco, Treviso** 95
Wino o dobrej strukturze, mineralne, przełamane przyjemną kwasowością. Dobrze wyczuwalne nuty brzoskwiń i płatków róż 125 ml/19
*A wine with good structure, mineral, broken by a pleasant acidity. Well perceptible notes of peaches and petals of roses*



Francja/*France*
Półsłodkie/*M.sweet*
Białe/*White*
Bezalkoholowe/*Alcohol free*

**Le Petit Étoile Chardonnay Organic** 120
Lekkie, bezalkoholowe wino o aromatach kwiatu akacji i białej brzoskwini połączone z subtelnymi nutami cytryny i wanilii. Wino organiczne 125 ml/24
*A light, alcohol-free wine with aromas of acacia flower and white peach combined with subtle notes of lemon and vanilla. Organic wine*

# WINA KONESERA / *premium wine*



Włochy/*Italy*
Wytrawne/*Dry*
Czerwone/*Red*

**Lodali Barolo Sant Amborgio, DOCG Barolo** 340
Pochodzi z regionu Piemont i leżakowało w dębowych beczkach 24 miesiące. Cieliste wino o aromatach wiśni, lukrecji i niuansach ziemistych. Ciemno czerwona barwa z brązowymi refleksami. Pełne, z jedwabistymi taninami oraz zaznaczoną kwasowością
*It comes from the Piedmont region and was aged in oak barrels for 24 months. A full-bodied wine with aromas of cherry, licorice, and earthy nuances. Dark red in color with brown reflections. Full-bodied, with silky tannins and pronounced acidity*



Francja/*France*
Wytrawne/*Dry*
Czerwone/*Red*

**Nicolas Potel Santenay '22, AOC Santenay** 340
Rubinowa szata z fioletowymi refleksami. Malinowy bukiet, podszyt z przewagą czerwonych owoców i fiołków. Usta: wino mocne, ale bardzo eleganckie, z wyraźnie wyczuwalnymi nutami drewna
*Ruby red robe with purple highlights Raspberry Bouquet , undergrowth with even a predominance of red fruit and violet Mouth This is a strong but very elegant wine with notes of wood still very present*



Francja/*France*
Wytrawne/*Dry*
Białe/*White*

**Villebois Sancerre, AOC Sancerre** 260
Wino z regionu Doliny Loary we Francji, powstało w 100% ze szczepu Sauvignon Blanc. Kolor wina jest jasny, słomkowy. Wyczuwalne aromaty białych owoców, kwiatów bzu oraz grejpfruta. Wino o wyraźnej kwasowości, świeże i mineralne o długim cytrusowym finiszu
*A wine from the Loire Valley region in France, made 100% from Sauvignon Blanc. The wine has a light, straw-colored finish. Aromatic white fruit, elderflower, and grapefruit are noticeable. The wine has a residual acidity, is fresh and mineral with a residual citrus finish*

**Spędziłeś u nas dobre chwile? Będzie nam miło jak podzielisz się tym z innymi!**
*Have you had a good time with us? We'd appreciate it if you shared experience with others!*

www.facebook.com www.instagram.com www.podwiazem.pl www.tripadvisor.com

**Bądź z nami na bieżąco i zapisz się do newslettera na www.podwiazem.pl**
*Stay up to date with us and sign up subscribe to our newsletter at www.podwiazem.pl*

Wszystkie dania mogą zawierać śladowe ilości alergenów.
Większość posiłków możemy przygotować z obniżoną zawartością glutenu.
*All dishes may contain traces of allergens.*
*Most meals can be prepared with reduced gluten content.*